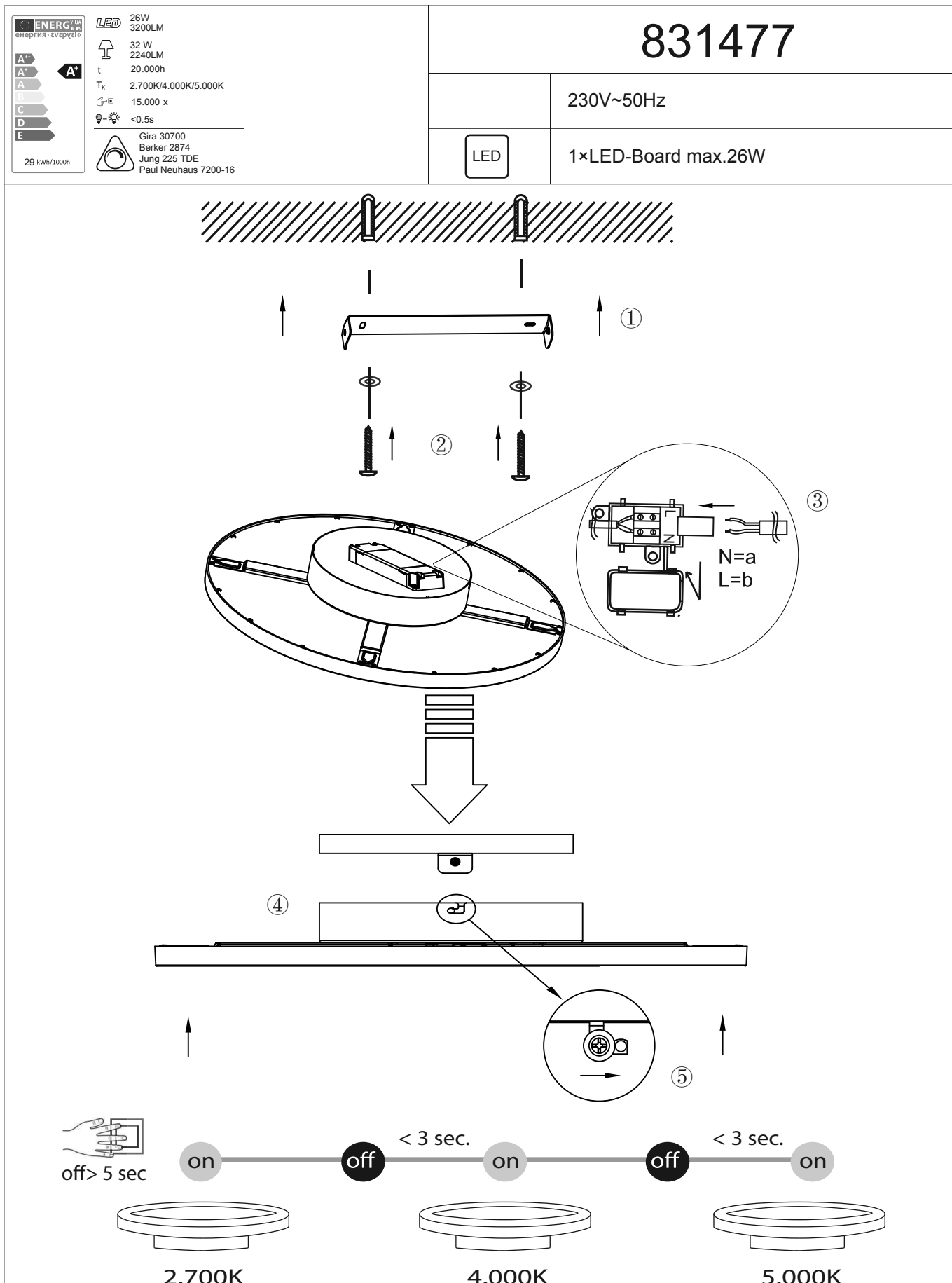




Bitt geben Sie bei technischen Fragen die Chargennummer (xxxxx-xx-xx-xxxxx-xxx) an. Diese finden Sie auf dem Typenschild.
 Please let us know the batch number (xxxxx-xx-xx-xxxxx-xxx) for any technical questions. This can be found on the rating plate.
 Lors de demande d'assistance technique technique, veuillez indiquer le numero du lot (xxxxx-xx-xx-xxxxx-xxx). Celui-ci se trouve sur la plaque d'identification.

07/2018

Paul Neuhaus

Paul Neuhaus GmbH
 Olakenweg 36-59457 Werl
 Germany

- BG Светлинният източник на тази лампа може да бъде сменен само от производителя или от упълномощен от него сервизен техник или от сравнимо квалифицирано лице.
- CZ Světelný zdroj tohoto svítidla může vyměnit pouze výrobce nebo servisní technik pověřený výrobcem nebo porovnatelná kvalifikovaná osoba.
- D Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.
- DK Lyskilden i denne lygte må kun udskiftes af producenten eller af en af denne godkendt servicetekniker eller af en på samme niveau kvalificeret person.
- EST Valgusallikat tohib vahetada ainult tootja, volitatud hooldusfirma või muu vastava väljaõppe saanud isik.
- F La source de lumière de cette lampe ne peut être remplacée que par le fabricant ou un technicien de service après-vente habilité par ce dernier ou toute autre personne aux qualifications comparables.
- FIN Valolähteen saa vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoyhtiö tai muu pätevä henkilö.
- GB The light source of this luminaire should only be replaced by the manufacturer, a service technician commissioned by the manufacturer or a person with comparable qualifications.
- GR Το μέσο φωτισμού αυτού το φωτιστικού επιτρέπεται να αντικατασταθεί μόνο από τον κατασκευαστή ή από αυτόν εντεταλμένο τεχνικό ή από παρόμοια εκπαιδευμένο άτομο.
- H A lámpában található fényforrás cseréjét csak a gyártó vagy a gyártó által meghatalmazott szerviztechnikus vagy megfelelő szakképzettségű személy végezheti.
- HR Svjetlo ove svjetiljke isključivo smije zamijeniti proizvođač ili servisni tehničar, kojeg je on ovlastio, ili neka druga odgovarajuće kvalificirana osoba.
- I La lampadina di questa lampada può essere sostituita soltanto dal produttore o da un tecnico di servizio da egli incaricato oppure da una persona che presenti una qualifica equivalente.
- LT Pakeisti šio šviestuvo šviesos šaltinį gali tik gamintojas, jo įgaliotas priežiūros technikas arba atitinkamas kvalifikuotas specialistas.
- LV Šā gaismas ķermeņa gaismas avota nomaiņu drīkst veikt tikai ražotājs vai ražotāja autorizēta servisa tehniķis vai persona ar tam pielīdzināmu
- N Lyskilden i denne lampen skal bare byttes av produsenten selv, en godkjent serviceteknikker eller en annen, tilsvarende kvalifisert person.
- NL De lichtbron van deze lamp mag alleen door de fabrikant of een in opdracht van hem werkende servicemonteur of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden vervangen.
- P A fonte de luz desta luminária só pode ser substituída pelo fabricante ou por um técnico de assistência indicado por ele, ou por uma pessoa com qualificações equivalentes.
- PL Źródło światła tej lampy może być wymieniane wyłącznie przez technika serwisowego, któremu to zlecono, lub przez inną osobę o porównywalnych kwalifikacjach.
- RO Sursa de lumină a acestei lămpi poate fi înlocuită numai de producător sau de un tehnician de service însărcinat de acesta sau de o persoană cu calificare similară.
- RUS Источник света в данном светильнике может быть заменен только производителем, уполномоченным им сервисным техником или специалистом аналогичной квалификации.
- S Denna lampas ljuskälla, får bytas ut endast av tillverkaren eller av en av denne anlitad servicetekniker eller liknande kvalificerad person.
- SK Svetelný zdroj tohto svietidla môže vymeniť len výrobca alebo servisný technik poverený výrobcou alebo porovnateľne kvalifikovaná osoba.
- SLO Svetlobni vir te svetilke lahko nadomesti samo proizvajalec, servisni tehnik, ki ga pooblasti proizvajalec ali podobno usposobljena oseba.
- SRB Svetlosni izvor ove svetiljke sme da zameni samo proizvođač ili servisni tehničar ili lice sa uporedivom kvalifikacijom koje je on ovlastio.
- TR Bu lambanın ışık kaynağı sadece üretici tarafından veya üreticinin görevlendirdiği bir teknik servis veya aynı yetkinliğe sahip bir kişi tarafından değiştirilebilir.